*Сопровождение к десятинам:* ***12.19.21 Sunday 12:00 рм***

***An accompaniment to tithes:***

\*Ангелу Ефесской церкви напиши: так говорит Держащий семь звезд в деснице Своей, Ходящий посреди семи золотых светильников: знаю дела твои, и труд твой, и терпение твое, и то, что ты не можешь сносить развратных, и испытал тех,

Которые называют себя апостолами, а они не таковы, и нашел, что они лжецы; ты много переносил и имеешь терпение, и для имени Моего трудился и не изнемогал. Но имею против тебя то, что ты оставил первую любовь твою. Итак, вспомни, откуда ты ниспал,

И покайся, и твори прежние дела; а если не так, скоро приду к тебе, и сдвину светильник твой с места его, если не покаешься. Имеющий ухо да слышит, что Дух говорит церквам: побеждающему дам вкушать от древа жизни, которое посреди рая Божия (Отк.2:1-7).

***"To the angel of the church of Ephesus write, 'These things says He who holds the seven stars in His right hand, who walks in the midst of the seven golden lampstands: "I know your works, your labor, your patience, and that you cannot bear those who are evil. And you have tested those who say they are apostles and are not, and have found them liars;***

***and you have persevered and have patience, and have labored for My name's sake and have not become weary. Nevertheless I have this against you, that you have left your first love. Remember therefore from where you have fallen; repent and do the first works, or else I will come to you quickly and remove your lampstand from its place—unless you repent.***

***But this you have, that you hate the deeds of the Nicolaitans, which I also hate. "He who has an ear, let him hear what the Spirit says to the churches. To him who overcomes I will give to eat from the tree of life, which is in the midst of the Paradise of God." ' (Revelation 2:1-7).***

Определение первой любви состоит в том, что общение с Богом, по отношению к служению Богу ставится на первом месте. Именно эта мысль и акцентируется в оригинале данного текста...

***The definition of our first love is comprised of the fact that communication with God, in relation to ministry to God, is primary. It is this thought that is highlighted in the original of this given text…***

И не смотря на труд и служение, которым Бог хотя и даёт высокую оценку. Однако если первая любовь, состоящая в общении с Богом, не будет на шкале приоритетов поставлена выше служения Богу, наш светильник будет сдвинут со своего места.

***Despite our hard efforts and ministry, which God values and gives high marks, is our first love comprised of communication with God is not, on the pedestal of priorities, placed superior to ministry to God, our lamp will be removed from its place.***

Что означает – что мы будем лишены своего достоинства в Боге. А, следовательно, лишены и жизни вечной, выраженной в плодах Древа Жизни. Поэтому, оставить первую любовь – это на шкале приоритетов, поставить общение с Богом, на втором месте, а служение Богу, поставить на первом месте. Как написано:

***Which means that we will be deprived of our dignity in God. And therefore, we will be deprived of eternal life expressed in the fruits of the Tree of Life. Therefore, to leave our first love – is to, on the pedestal of priorities, place communication with God in second place and ministry to God in first place. As written:***

\*Наблюдай за ногою твоею, когда идешь в дом Божий, и будь готов более к слушанию, нежели к жертвоприношению; ибо они не думают, что худо делают (Еккл.4:17).

***Walk prudently when you go to the house of God; and draw near to hear rather than to give the sacrifice of fools, for they do not know that they do evil. (Ecclesiastes 5:1).***

В Писании слово «первое» по отношению к Богу, относится к начаткам принадлежащим Богу...

***In Scripture, the word “first” in relation to God is referring to the firstfruits that belong to God.***

Поэтому отдавание Богу десятины, в формате наших начатков - одна из основополагающей составляющей, которая демонстрирует и выражает собою первую любовь к Богу.

***Therefore, offering God tithes in the format of our firstfruits is one of the fundamental components that demonstrates and expresses our first love toward God.***